

عن جابر بن سمرة رضي الله عنهما قال: شكا أهل الكوفة سعداً يعني: ابن أبي وقاص رضي الله عنه إلى عمر بن الخطاب رضي الله عنه فعزله، واستعمل عليهم عماراً، فشكوا حتى ذكروا أنه لا يُحسن يصلي، فأرسل إليه، فقال: يا أبا إسحاق، إن هؤلاء يزعمون أنك لا تُحسن تصلي، فقال: أمّا أنا والله فإني كنت أصلي بهم صلاة رسول الله صلى الله عليه وسلم لا أُخْرِمُ عنها، أصلي صلاتي العشاء فأَرْكُدُ في الأوليين، وأُخِفُّ في الآخرين. قال: ذلك الظن بك يا أبا إسحاق، وأرسل معه رجلاً -أو رجلاً- إلى الكوفة يسأل عنه أهل الكوفة، فلم يدع مسجداً إلا سأل عنه، ويثنونَ معروفاً، حتى دخل مسجداً لبني عبس، فقام رجل منهم، يقال له أسامة بن قتادة، يكنى أبا سعدة، فقال: أما إذ نشدنا فإن سعداً كان لا يسير بالسرية ولا يقسم

بالسَّوية، ولا يَعدِل في القضية. قال سعد: أما والله لأُدعون
بثلاث: اللهم إن كان عبدك هذا كاذبًا، قام رِياء، وسُمعة،
فأُطل عمره، وأُطل فقره، وعرضه للفتن. وكان بعد ذلك إذا
سئل يقول: شيخ كبير مفتون، أصابتنِي دعوة سعد. قال عبد
الملك بن عمير الراوي عن جابر بن سمرة: فأنا رأيته بعد قد
سقط حاجباه على عينيه من الكبر، وإنه ليتعرض للجواري في
الطرق فيَغْمِزهنَّ.



Jâbir ibn Samurah (qu'Allah l'agrée) a dit : « Les habitants de Kûfah se plainquirent de Sa'd - c'est à dire : Ibn Abî Waqqâs - (qu'Allah l'agrée) auprès de 'Umar ibn Al-Khaţţâb (qu'Allah l'agrée) qui le révoqua et leur nomma un nouveau gouverneur en la personne de 'Ammâr. Dans leurs plaintes, ils allèrent jusqu'à dire que Sa'd (qu'Allah l'agrée) ne



faisait pas correctement la prière. 'Umar manda alors Sa'd et lui dit : « Ô Abâ Ishâq ! Ces gens prétendent que tu ne sais pas faire correctement la prière. » Il répondit : « En ce qui me concerne, je jure par Allah que je présidais à leur prière exactement à la manière du Messenger d'Allah (sur lui la paix et salut) sans rien en diminuer. Quand je faisais la prière du crépuscule (« ṣalâtu-l-'ishâ' »), je prolongeais la lecture dans les deux premières unités de prière et je l'allégeais dans les deux dernières. » Il lui a alors dit : « C'est ce que nous avons toujours pensé de toi, ô Abâ Ishâq ! » Il envoya avec lui quelqu'un - ou quelques personnes - à Kûfah afin d'interroger ses habitants à son sujet. Cet homme ne laissa pas une mosquée sans s'y être renseigné le concernant. Tout le monde ne disait de lui que du bien. Il entra enfin dans une mosquée appartenant aux Banî 'Abs. L'un d'eux, du nom de Usâmah ibn Qatâdah, aussi surnommé : Abû Sa'dah, se leva. Il dit : « Puisque tu nous demandes notre



avis sur lui, Sa'd ne marche pas avec les expéditions militaires, ne partage pas équitablement le butin et n'est pas impartial dans ses jugements ! » Sa'd a alors dit : « Par Allah ! Je me contenterai de faire contre toi ces trois invocations : " Ô Allah ! Si ton serviteur que voici est un menteur et n'a cherché par son intervention qu'à se montrer et à se faire connaître [littéralement : il ne s'est levé que par ostentation et vanité], alors allonge-lui sa vie, allonge-lui sa pauvreté et expose-le aux tentations ! " Plus tard, lorsqu'on lui demandait qui il était, il disait : « Un [pauvre] vieux soumis aux tentations et frappé de l'invocation de Sa'd. » 'Abd Al-Mâlik ibn 'Umayr, le rapporteur de ce hadith de Jâbir ibn Samurah, a dit : « Je l'ai vu de mes propres yeux, alors que ses sourcils tombaient sur ses yeux à cause de l'âge. Il se mettait sur les chemins des jeunes filles pour les palper. »

Rapporté par Al-Bukhârî et Muslim

Jugement : Authentique